

vidékekre nézve, — nagy horderővel bírnak és üdvös hatást ígérnek.

E javaslatok képezik egyszersmind jövő reményeink; s nagy valószínűséggel, — családainknak is legényesbikéik. Reményünk: hogy e javaslatok törvénybe ígátásakor azon lényeges módosítások legfőbbjei, melyeket e megye közönsége annyiszor hangsúlyozott, — még mindig elfogadva lesznek; s itt értjük különösen azokat, melyek a törvényhatósági tisztviselők jövőjének, — akár élet-hosszigan való kinevezés, — akár ugyanily időre választás utján leendő biztosítására vonatkoznak; s egyuttal keserű csalódástól tartunk, hogy ez elmaradván a jövőben is a közigazgatási tisztviselő sorsa kétes és bizonytalan maradjon.

E remények és aggodások közepett lépünk át az új év küszöbét. Komoly aggodalmukra azonban ezek dacára sincs okunk.

A jövőt ugyan, — a bölcsek állítása szerint jótékony — fátly fed; s a világ folyása, a viszonyok mikénti bonyolulása a jövő titka. A kezek azonban melyekre ez ország és megyénk sorsa bízva van; az őrzemek melyek közbainkra ügyelnek, és békés jövőnköt őrzik, biztosítékot nyújtanak a tekintetben, hogy nagy veszélyektől nincs mit tartanunk.

Ily körülmények közt nincs más kötelességünk, mint az ég áldását kívánni e jeles vezetőink közérdekű működésére a jövőben is, s azon kegyért eszedni, hogy tartsa meg őket az ég a haza és megyénk javára sokáig ép erőben és munkás kitartásban.

Az új vizjogi törvény és az ugynevezett karópenzszedési jog.

Irtta: dr. Kovácsy Sándor közlekedésügyi min. osztálytanácsos.

Nem kezdem ott, hogy a hajóktól és tutajoktól a földesuri jog című szedési ugynevezett karópenzszedési jog eredeti jogalapjuk volt. Ez már csak a jogtörténelemnek lehet feladata, mert az új vizjogi törvény ezen földesuri jogot nem ismeri.

Bizonyára sokan lesznek, kik ez okból az új vizjogi törvényre ráolvassák, hogy az megint meglévő jogokat kobozt el, azonban nem tudunk mélyebben, hogy e vad az új vizjogi törvény szerkesztőit csakugyan jogosan terhelje-e?

Pedig a karópenz és az ezzel egyidejűleg kifejlesztett partvám-szedési díj jogilag már rég törvényellenes, tényleg azonban a legújabb időig fentartotta magát, mert a hatóságok a törvény végrehajtása körül lánghán jártak el. Ki ne ismerné az 1751. XVII. törvényeket, mely szerint kegyelmes megengedi ő felsége, hogy az ország minden folyó vizeiben a hajóktól és szárlaktól (tutajoktól) való fizetések, legyenek azok katonaság vagy földesurak részére, megszüntetlenség s; s ki ne ismerné továbbá az 1858. évi dunahajózási szerződés 17. §-át, mely szerint a Dunán semmi oly illeték, mely egyedül a folyóni hajózási tényen alapul, sem pedig a hajón létező áruktól semmiféle adó nem szedhetik be. Ezen két törvény határozottan megakadályoz minden olyan állítást, mely az új vizjogi törvényt fenálló jogok elkobzásával vádolja, mert jogszertir karópenzszedést már az 1751. XVII. t.-cikk keletkezése után többé nem lett volna szabad szedni s az új vizjogi törvény most csak a korábban kimondott jogelvet szentesíti azért, hogy a hatóságoknak módnyújtassék egyesek jogtalan cselekményeivel szemben egy újabb törvény határozmányai alapján eljárni.

A vizjogi törvény ugyan nem mondja ki határozottan, hogy a karópenz szedése jövőre meg nem engedtetik, ebből azonban kár volna egyeseknek arra következtetni, hogy most már azt szabad is szedni.

Ezen tilalmat ugyan is az új törvénynek azon okból nem kelle kimondani, mert a közviz kimondása által az ilyen vizeken létező mindenféle földesuri regalékát megszüntetett, az ilyen részletes határozmányok kimondása helyett tehát a törvény sokkal tágabb és az egyesek túlkapassát korlátozó kifejezést használ, midőn a 18. §-ban kimondja, hogy mindazon vizek, melyek nem a 10. §. alatt felsorolt magánvizek fogalma alá esnek,*) a hatóság rendelkezése alá tartoznak. A hatóságnak tehát joga van az ilyen közvizek használatára névsé mindazon rendelkezéseket megtenni, melyeket a törvény előír, vagy a melyeket a törvény alapján szükségesnek tart.

A törvény azonban nem elégszik meg a most idézett elvi határozat kimondásával, hanem midőn a közvizek medrét és partjait a parti birtokos tulajdonába itéli, egyszersmind oly korlátozó határozatokat is fogad el, melyek mellett e tulajdon tényleg illusoriusá válik. Így például a 65. §. kimondja, hogy a parti és mederbirtokos kártalanítás nélkül megengedni tartozik, hogy a hatóság által engedélyezett vagy az állam által létesítendő viz-

védelmi szabályozási vagy vízhasználati művek a mederben létezőtessenek és a partokba beköttesenek, a 66. §. szerint pedig, hogy a hajók és tutajok a hatóságilag kijelölt helyen kikötessenek.

Ezen határozományok szerint tehát a parti és medertulajdonos kártalanításra igényt nem tarthat azért, hogy ezen tulajdonosok által használtatik és ő ezen tulajdonosnak teltség szerinti használatában korlátoztatik. Ha pedig a törvény a tulajdonosnak ezen állandó korlátozásra nem ad igényt a kárpótlásra, hogyan engedhetné meg azt, hogy a meder tulajdonosa a hajónak vagy tutajnak a mederben való költése által eredményezett ideiglenes korlátozás miatt kárpótlási igényt támaszt-hasson, főleg midőn a vizjogi törvény igen óvatosan az 1751. XVII. törvényzikket nem helyezte hatályon kívül, hanem ennek határozmányait inkább szentesítette.

Tényleg ezen indokok lebegtek a vizjogi törvény szerkesztői előtt, midőn a kérdést ekkép szabályozták s épen ezen okból tartották elégségesnek azt kimondani, hogy a hajók és tutajok kikötését a hatóságilag kijelölt helyeken mindenki kártalanítás nélkül tartozik megengedni, mert ez eddig határozottan kimondva sehol sem volt, míg ebből és a fentebb említettékből, de a többször idézett 1751. XVII. t.-cikkből is onként következik, hogy a medernek kikötés és megállás céljából leendő használatára a tulajdonost díj, illetve kárpótlás nem illetheti meg.

Nehogy azonban az ugynevezett karópenzhez a meder és parti birtokosok idővel ismét igényt támaszthassanak s ezen a hajózás és tutajozás jelentékeny hátrányával járó adó nem később esetleg ismét behozassék, vagy a végrehajtott hatóságok lánghasága folytán tovább is fennmaradjon, a vizjogi törvény végrehajtásával megbízott miniszterek által közelebből kiadandó szabályrendeletek egyikében, mely a vasuti utakra és szabad kikötésre nézve fog kibocsátatni, többek közt határozottan kimondatik, hogy olyan vízi járművektől, melyek a mederben horgonyt vetve, vagy a meder lejtőjébe ideiglenes beütött czövekhez (karóhoz) köve a vizen megállanak, semmiféle díjak sem szedhetők. Az ilyen megállást tehát a vízi járművek tulajdonosai fizetés teljesítésére nem kenyszeríthetők, kötelesek azonban a hasonló megállások helyére és időtartamára nézve fenálló helyi rendőri szabályokhoz alkalmazkodni.

Igy ismét egy lépéssel előbbre haladtunk a szabad forgalom és közlekedés előmozdítása körül a nélkül, hogy jogos érdekeket sértetünk volna, csak a visszaélések lettek megszüntelve.

HIRHARANG.

Egy hetenkint egyszer megjelenő vidéki lap életrevalóságának legelfogadhatóbb bizonyítéka azon tizen-negy év, mely alatt a gyakrabban változott szerkesztőknek, ha nem is egyformán sikeres, de mindenkör lelkiismeretes és elvileg következetes befolyása és közreműködése mellett, nemcsak fentartotta magát, hanem tartalmasságban még gyarapodott. Ha a mi napjaink meg vannak is számlálva, a „Torontál” előtt hosszú sora áll az éveknek s ha e lap érdekében szellemileg és anyagilag közreműködők pártfogása továbbra is fennmarad, biztossan és eredményesen segítendő elő, a haza, a közügy és megye érdekeit. A reformok, melyeket a lapbizottság a „Torontál” érdekében eszélyesen és szakavatottan életbe léptetett, már most is láthatóvá teszik hajtását annak a törzsnek, mely idővel élvezhető és gazdagon gyümölcsözend. Boldog és áldásos új évet kívánunk megynék és lapunk közönségének és barátainak!

*** Ünnepélyes isteni tisztelet** tartott a hó 24-én ő felsége szeretett királyunk születése alkalmából a helybeli róm. kath. templomban, melyen a hatóságok képviselői is jelen voltak.

*** Kinevezés.** A helybeli postahivatal érdemes főnöke: Vudj György úr, kinevezetett postafőtiszt. A posta ügyi jeles erők előléptetése által mindenesetre csak nyerhet. Gratulálunk.

*** Jubileum.** Nagyon csendes, de ép oly lélekemelő ünnepély folyt le f. évi decz. hó 27. napján Sallvássy János, helybeli kántortanító házában az alkalomból, hogy a házigazda tanítói pályára történt léptének 25, a helybeli ágost. hitv. evangélikus hitközséghez kántorrá lett megválasztásának pedig 20. évfordulóját ülte. Az ünnepélyen részt vettek a még életben levő azon egyháztagok, a kik az új állomását elfoglalt 20 év előtt még ifjú kántortanító az egyház kebelében, mint presbyterek, üdvözölhetők; a hitközség köldöttségileg tisztelt, a népkolai tanítói kar érzelmeit Baden Károly igazgató tolmácsolta s talpraesett beszédében a jubiliás érdemeit ecsetelte, azon férfi érdemeit, aki szereplési viselkedését s feltűnési vágytól menten, egyedül hivatalának élt. — Tartsa meg az Isten sok éven át a népkolai ügy javára.

*** Egyházi zene.** A lefolyt kará-

csányi ünnepek alatt a kegyestanítórendiek templomában lélekemelő isteni tiszteletek tartattak. A gymnasiumi ifjusági énekkar adott elő szebbel szebb pástordalokat oly meglepő precizitással, hogy a legényesebb igyeket is kielégítette volna. Ezen fölül egy hirtelenben összeállított férfikartól Kelő Mór kedveit tenoristával élőkön Schubertnek örökké szép 23-ik szoltárát hallottuk ritka szépelőadásban. Karácsonymásodnapján ugyancsak Kelő Mór énekelte egy Kersch-fele „Ave Máriát.” Sajnáljuk azonban, hogy a hegedűszólam oly előadásban rendkívül meggyőngyítette a darab értékét, a mely különben — tekintve a hangszereles finomságát és a themának változatos idomlását — Kerschnek talán e nembeli legsikerültebb szerzeménye. Nagyon szeretnők, ha ez éneket egy jobb előadásban hallhatnók. Mangold H. ur töle megszokott módon, szépen és érzéssel énekel néhány egyházi éneket.

*** Karácsony a zárdában.** A mi asszonyunkról nevezett iskolánövérkek helybeli nevelőintézetében, — mint minden évben, — az idén is sikerült ünnepélyrel velt összeköve a karácsonya felállítás, melyen csekély számu, de válogatott közönség velt részt. A szent ünnep előestéjén, delutáni 5 óra után zenei produkcióval vette kezdetét az ünnep. Adattott a „szánkázás” (Schlittenfahrt) című zenei kép, melynek változatos hangjátékait két zongorán és számos apró hangszereken egyes és öszvevágóan reprodukáltak a növendékek; igen fejlett zenei érzékűl tevén ezzel tanúságot. — A második előadás: „Karácsonya regéje” című melodráma volt. Ebben megkiváló szavalási ügyességgel lepte meg a jelen voltak a szereplő növendékek. Az ünnepély harmadik pitegye egy hatásos kar volt, előadva az öszes benlakó intézeti növendékek által, melynek vezéttel széthullott a fegyony, mely mögött teljes díszben ragyogott az imponans karácsonya, meg és körülkérva a szerető nővérek által adományozott ajándékokkal. A szeretet ezen adományait azután még egész serg szegény leányka is részesült, kik a karácsonya alól teljes téli ruhával láttak el, s kiknek boldogsága leírhatlan volt. Az ünnepélyen jelen velt Schäffer Antal apát, intézeti igazgató és Steinbach Antal kir. tanácsos tanfelügyelő is.

*** Az állandó jégpálya ünnepélyes megnyitása** — a tényleges megnyitáson ugyan jóval későbbben, — de annál kedélyesebben, — e hó 30-án esteli 5 órakor történt meg. Az athletikai klub jégpálya fentartó bizottsága, — élén Rónay Jenő megyei főjegyzővel, — mindent elkövetett, hogy az ünnepélyt fényessé tegye, s ez, — a némi tekintetben kifogásalható világitástól eltekintve, mely azonban jövőben szintén fényesebb lesz, — minden tekintetben sikerült. Nagy és válogatott közönség forgóldott az új jégpályán, melyen, — persze korcsolyásan — négyeseket is rendeztek. A csarnokban terített asztal várta a jégsportban kifaradt közönséget, mely kedélyes társalgással jó cigányzene mellett éjfélig maradt együtt. Ezzel az ünnepélyrel az idén állandónak ígérkező jégsport ünnepélyesen is fel van avatva s a kezdőmenyezőknek alig lehet jobbat kívánni, minthogy a közönség eddigi kedve kitartó maradjon.

*** Török-Becsén** a községi iskolaszék f. hó 24-én délután 3 órakor a közs. népkola egyia tantermében karácsonya-ünnepélyt rendezett, mely alkalommal 46 szegénysorsu iskolás gyermeket látott el jó meleg téli ruhával és lábbelivel. Az ünnepélyt az iskolaszék elnöke, dr. Tószögi Aladár ur, szép alkalmi beszéddel nyitotta meg, mire az ajándékok kiosztása következett. A szintén jelen volt urnök: Tószögi Aladár, Istváni István és Sierdahelyi Adolff urnökök s Istváni Vilma kisasszonyt, kik süteményeket és gyümölcsöt osztogattak a szegény gyermekeknek. A nemes emberbarátok, kik a játékonyságnak ily mérvben való gyakorlását lehetővé tették, leljek boldogító jutalmukat ama tudatban, hogy embertársaik nyomorán némileg enyhítettek, 46 szegény és részben árva gyermek arcáról törölve le a hidegtől kifacsart könnyeket. — Egy másik ünnepélyről is megemlékezhetünk, mely egy nappal előbb ugyancsak T.-Becsén a kisdudóvó intézetben lett megtartva, hol a községi iskolaszék szintén állított karácsonyfát. Ez alkalommal az óvónő, Szerdahelyi Adolff nagyszámu szülők és más vendégek jelenlétében célirányos gyakorlatokat s játékokat mutatott be a kisdudékkal. A közönség folyton fokozódó érdeklődéssel köszepette teljes meglepődésének adott kifejezést az óvónő irányában. Gratulálni lehet török-becsei községi iskolaszéknek, hogy oly kitűnő erőt nyert ezen ott még új intézethez. X.

*** Bega-Szent-György községe,** képviselő testületnek f. évi deczember hó 12. hozott egyhangú határozatával a torontálmegyei magyarnyelvtérjesztő és közművelődési egyletbe alapítóg tagként belépett. Utánzásra méltó nemes elhatározás.

*** A bolgár-szorb háboruban** hazájukért megsebesült harcsook sebeinek enyhítésére s a csatatéren elvérzett hősök családjainak felségelésére városunk lelkes szerbjei 1885. évi decz. hó 27-én fényesen sikerült műkedvelői szini előadást rendeztek. Az előadott darab egy három felvonásos eredeti szerb operette volt: „A ravaniczai zárdá felépítése”, irtta: Nikolics N., zenéjét szerzették: Jean Preis-Javorsky és Schlesinger. A darab a történetből van véve. Tartalma körülbelül a következő:

Lázár (Dankulov Pero ur) szerb fejedelemlél „szveccsár” van. Vidám éneklés közt ürítgetik a terlegeteket. Milica (Gyorgyevits

Nimpha k. a.) fejedelem asszony szemérettel férjének, hogy nem épített kolostorokat s templomokat, mint azt a többi fejedelmek tettek. — A fejedelem fogadalmat tesz, hogy egy olyan zárdát fog építeni, melynek párja nem lesz található; aranyból és drága kővekből fogja az egészet építtetni.

Obelity Milos (Markov Lyub. ur) megjegyzi erre, hogy jobban teszi a fejedelem, ha fából és kőből építteti a kolostort, mert az aranya szükségese lesz a betörni akaró törökök ellen. Azonnal egy kőműves pallért hivatnak, Radet (Marinkov János ur) kinek a fejedelem meghagyja, hogy egy zárdát építsen, s megígéri, hogy naponként 1 aranyt s két akó bort fog kapni.

Az egész kolostor építésének vezetését a fejedelemlél apjára, Jug Bogdánra (Erszky János ur) és ennek kilencz fiaira bízta.

Egyik felvonás az első felvonásban. A második felvonás avval kezdődik, hogy Jug Bogdán kilencz fia, azon tanakodik, hogy az építésre szánt kincseket, miképen szerzhessék meg a maguk számára. Az ügy vezetője a legidősebb fia (Nasztiz Szvetozár ur). Mindnyájan beleegyeznek. Az egyik magára vállalja, hogy a fejedelem, a másik, hogy apjuk ne tudjon meg semmit a dologból. Evvel a fiuk elvonulnak.

Most Rade a pallér (Marinkov ur) jön s egy szép énekenben elpanaszolja, hogy a fejedelem ígéretele csak üres beszéd volt s megígért jutalom elmarad.

It a szín megváltozik. A városban találjuk magunkat a fejedelem palotája előtt Rade az építőmester, a fejedelem székében ül, hogy nem tartják meg fejedelmi parancsait s a megígért honoráriumokat nem szolgáltatják ki.

A fejedelem meghallja a panaszkodót s lejön az utcára megkérdezni az építőmester buslakodásának okát. Az elmond neki mindent. A fejedelem nem akarja elhinni, de Rade esküvel erősíti állításának igazságát. —

A fejedelem dühbe jön, megához hivatja hű emberét Obelity Milost (Markov Lyubomir ur) s meghagyja neki, hogy az öreg Jug Bogdán és kilencz fiát végezze ki.

A harmadik felvonás első változása ismét az építés (II. felv. 1. velt.) színhelyen játszik Obelity Milos a fejedelem parancsát jön jelenteni s azt végrehajtani Jug Bogdán s fiait. It egy drámai jelenet következik. A fiuk térdén állva vallják be bűnöket apjuknak és Obelitynek. Obelity sajnálja az öreget s a dalákat kivégezteti, hanem elrejtji őket s bezárja egy fűtő várába.

A színhely ismét változik. A fejedelem termében vagyunk, hol a fejedelemlél léányával mélyen gyászolja apjának s fivérének halálát. S egy szép quartetben imádkoznak a meghalt dalák lelki üdvösségéért.

A fejedelem teljesen megbánás teltét. Most Obelity jön jelenteni, hogy fejedelemlé parancsát híven teljesítette. Latvan a fejedelemlél fejedelemlél bankodását, kijelenti, hogy a kegyetlen parancsot nem teljesítette, hogy az öreg Jug Bogdán s kilencz fia el s el vannak rejtve.

Erre a hátsó függöny szétnyílik s Jug Bogdán trónon ülve s körülötte fiait tűnek fel görög tüzfény mellett.

A fejedelemlépar, öröme határtalan, Obelityt fuknak fogadják.

A darab compositója elég jó, a tárgy ellen sem lehet kifogásunk, annyit azonban megjegyzünk, hogy a darab inkább énekes színre, vagy akármi más, mint operette.

Zenéje bár nem ment minden reminiscenciától, mindazonáltal teljesen élvezhető. Különbösen szép Radetnek panasz s második felvonásában, megható a királyi és leányának imája a harmadik felvonásban. Preis-Javorsky ez operette senfejében megmutatta, hogy tud önállóan komponálni. A kar mindentűt kiünnepelt műkedvelői s derekasan megállta helyét.

A játszóok mindannyian derekasan közreműködtek a szép sikerhez.

Kér, hogy az egész darabon át, nagyon patlogtak a veralábak. Ettől eltekintve azonban, alig találhatunk valami gancsolni valót.

Említtet érdemel még a fényes kiállítás. A régi szerb nemzeti öltözetek igen díszesen volt kiállítva.

A zenekart, a szerző Preis-Javorsky J. ur vezette.

A közönség a legutolsó zugig megtöltte a házat, nemzetiségi külömbég nélkül, mindenki szietett a humanus célra közrejárulni s így nem csekély összeg jött be, melyel sok sebesült fájdalomt enyhítve lesz.

Hallomásunk szerint a brutto jövedelem meghaladja a 400 forint.

*** Nyilvános nyugtázás.** Aldírtott mint a nagy-beocskerei szegény tanulókat segélyező egyet” gazdája, az alább megnevezett t. cz. egyt. tagurak adományait — az I. és II. számú gyűjtő iv szerint — e lapban köszönettel nyugtázni van szerencsém. Meltóságos Hertelendy József, főtitiztelendő Arányi Béla, Tek. Deutsch Mihály, Cziger Lpót, Engel Soma, Gretsck József, Dr. Heidegger Lajos, Harzer József és Kupuszároovits Miklós urak ruha nemteké voltak szivesek az egyletnek adományozni; továbbá tek. Mluhweisz Mór 50 krt, Czimmerer Antal 30 krt, Daun Gyula 50 krt, Baaden János 30 krt, Deutsch Zsigmond 1 frt, Dr. Grandjean József 30 krt, Franz J. L. 50 krt, Goigner József 60 krt, Gretsck Zsigmond 40 krt, Heidegger Ödön 50 krt és N. N. Itébéről 10 krtal voltak szivesek az egyletet anyagilag támogatni. Fogadják fenn nevezett t. cz. tag urak ezen szives adományaikért leghálásb köszönetet. — Egy-

ben vagyok bátor az egy. tagurakat felkérni, miszerint a gyűjtő ivben nevék után oda írni sziveskednék „látta m” még abban az esetben is, ha netán nem volna adományozni valójuk is, mert csak így lesz képes az egyet gazdaja a szolgatartókat kellően ellenőrizhetni. Kelt N.-Beckereken, 1885. december hó 19-én. Tisztelettel, Szabó Sándor, egyleti gazda.

* **Mayer Arthur** temesvári királyi alügyész kezdeményezése folytán születés-helyén Gyertyámoson magyar nyelvterjesztő-egylet alakult, melynek célja a magyarságot három irányban terjesztani. I. társas összejövetelek, magyar szinelődások és háromszáz forintos alapítványok létesítése által, melyből évente ugyanannyi gyermeknek a magyar nyelvnek Szegeden leendő alajuttatása végett segélyösszegekkel részösztetni fognak. — Az egyletbe eddigelő szárazabb több egyén lépett be, és tagjai közé számítja a többi között Moscon Czegovic Jola bárónő ottani földirtokosnő és sok temesvári előkelő tisztviselőt és polgárt. — A segélyösszegekkel részösztés azon feltételhez van kötve, hogy a gyermekek külön házakban helyeztessenek el. — Az egylet hason czélú törekvések valóstására a vidéken is buzditólag esetleg anyagi segélyllyel is fog hatni.

* **Vigyzatlanság.** Paulovits Jelena nevű 10 éves helybeli leánykat bátyja, a 13 éves Szima löfgyverrel vigyzatlanságból életveszélyesen megsebesítette.

* **Verekedés.** Petrovacski Giga nagy-beckereki ismeretes verekedő f. hó 24-én esti 6 óra tájban itasan hazá meván, Kirtyánszki Vlada nevű legénybe belehözökődött, az utóbbit karján súlyosan megszurta; mire ez megfutamodván, később meglete néhány társával megvárta és őt földre tepervén, rajta 8 surást ejtett, melyek közül egy életveszélyes.

* **Sikkasztás.** Weisz Ernestsin helyb. sütnő panaszra folytán annak kihordója sikkasztói gyanúja miatt rendőrileg letartóztatott.

* **Új évi üdvözlétektől való felmentés.** A jövő 1886. ében mindenemű üdvözlétektől való felmentés végett Kovács Ágoston és Várady Mihály kir. tanácsos urak 5—5 forintot vagyis összesen 10 fnt költöket be azal, hogy a községi népiszkolában alkalmazott tanítónő Moratti Emma k. a által oktatott oly tanuló leányok ketjének szolgálatok ki ezen összeg, a kik helybeli nem magyar ajku szülöktől származva a magyar nyelvben és egyéb tantárgyakban legjobb előmenetelt tettek s különben is jó megaviseletűek: továbbá L. Menczer Lipót ur 6 fntot és pedig 3 fntot a nagy-beckereki jótékony ndegylet, 3 fnt pedig a n.-beckereki szegény gyermekeket segélyző-egylet (rongyos-egylet) javára. Tek. Steiner Géza ur és neje 5 fntot valamint Francz J. L. ur és neje szintén 5 fntot a nagy-beckereki jótékony ndegylet javára adományozott. Mi a n. e. községnek azzal hozatik becses tudomására, hogy 10 fnt a helyi községi iskolának t. elnökségének az illető tanuló leányoknak leendő kiszolgáltatás végett, 13 fnt Vécsey Eleonora Ó nagyságának mint a nagy-beckereki jótékony ndegylet elnökének és 3 fnt főtiszt. Aranyi Bela urnak, mint a szegény gyermekeket segélyző-egylet elnökének mai napon átküldetett. S midőn a beküldött összegeket ez uton nyugtatom, egyben fogadják a nemes adományozók szives adományukért hálás köszönetem nyilvánítását. Nagy-Beckereken, 1885. évi december 30-án. Kullfay Lajos, polgármester.

Törvényszéki csarnok.

* **A helybeli kir. törvényszéknél** a nyilvános végtárgyalások január hó 15. napjáig szünetelni fognak.

Balázs Vincze bünpere.

Balázs Vincze volt úrményházi plebános bünpere — aki tudvalevőleg többrendbeli büncselekmény elkövetése után egyháziát hűtlonul elhagyta s minden felsőbb hatósági bejelentés nélkül Bártfára távozott, ahol az ágostai felekezethez felvettette magát, s egyuttal Kovács Angella úrményházi volt községi tanítónővel egybe kelt — december 29. napján tárgyalta a nagy-beckereki kir. törvényszék.

Tanács: elnök Hosszú György, szavazó bírák Mihályovits Sándor és dr. Dukka László; a vádhatóságot Almássy kir. ügyész képviselte; a védelmet Kovács Ágoston ügyvéd vállalta magára.

Elnök az ülést megnyitottak nyilvánítván, felolvastatik a vádhatóságot, mely szerint Balázs Vincze a btk. 462. §-ába ütközös az úrményházi és sándorfalvi egyházközség kárára elkövetett hivatali sikkasztás büntetével, továbbá a btk. 355. és 356. §-ai alapján Fodor Tamás kárára elkövetett sikkasztás büntetével, — Fodor Tamás és Horváth József kárára elkövetett és a btk. 404. §-a szerint minősülő okirathamítás büntetével és végre a kbtk. 71. §-ába ütköző kihágással terheltetik.

Vádlott Balázs Vincze mindenek vádakra kikérdezte, elfoglaltságtól megtört hangon, s olykor sűrű könyeket hullatva, a következőket adja elő: Az úrményházi egyházi pénztár bevétele 104 fnt 32 krt tett ki; ezen összegből fedezetnek a templom részére szükségelt kiadások, nevezetesen: templomi ruhák, mosás, mise-bor beszerzése, ostromlás és egyéb szükségletek. A miseruhamosást és az ostromlást saját házában eszközölvén és a bort is sajátjából adván, ezen

köszolgáltatásokért neki évente 48 fnt jár a templomi pénztárból. Ezen kívül többnemű kiadásokat is teljesített sajátjából a templom részére, mely kiadásokat könyveiben ki nem tüntetvén, azok mennyiségét meg nem határozhatja. Beismeri, hogy az itt észlelt 66 fnt 32 kr. hiány a pénzek sajátjelzalmra történt fordításából származik, ezen kívül bevallja hogy a miscalapítványi tőket 420 fntban szintén saját czéljaira fordította.

Az általa kezelt úrményházi templomépítési alapíték, és pedig 2672 fnt 94 kr. határidős földhaszonbérleti összegek fedezésére fordította; ezen tartozása fedezetül azonban 4 rendbeli, és pedig 1050, 1050, 250 fnt és 900 fntól szülő váltót állított ki. — Beismeri azt is, hogy bizonyos Kenderesy Andrással tett 21 fnt keresztalapítási tőkének 1875. évtől felszaporodott 6% kamatait saját czéljaira használta; évi kamat ezen összeg után 1 fnt 26 krt tesszen, melyet az alapító minden év végével neki felizetett; a tőke azonban még mindig az alapítónál van. A templomépítési tőke után 150 fnt illetéket fizetett a módosi kir. adóhivatalnak; ezen összeg esedékes kamataival együtt a templomépítési tőkéből levonásba hozandó. A hiányoknak kinttartott 817 fntira vonatkozólag csak annyit mondhat, hogy mindazon összegek, melyek a fizetési rovathoz kinttartva vannak, tényleg befolytak, azontúl egy krajczár sem; minél fogva azon vádat, mintha ezen pénzekből egy krajczárt is elidegenített volna, határozottan visszautasítja nemcsak, sőt kijelenti, hogy a téglalétekre összegyűjtött pénzeszegeten fölül körülbelül 10—16 fntot saját pénzéből fizetett a mestereknek. — Sándorfalva község 1880-ban az úrményházi plebániához csatoltatván, imuházipítési alapja akkoriban a károlyfalvi lakareképzésben volt elhelyezve; ez összeget — miután híre jart, hogy a novezzett tsakareképzés nem a legjobban áll — az akkori károlyfalvi plebános által hivateltette, s elköltötte. Azt határozottan tagadja, hogy a Fodor megbízása folytán felvett 700 fntot el-sikkasztotta s hogy a Fodor és Horváth által aláírt listza ívet megállapodása ellenére töltötte ki.

Végül beismerte, hogy Ocskay Gyula és Derry Géza által két üres ívet íratott alá, azután pedig az íveket akként töltötte ki, mintha illetékes lelkész az ívet a róm. kat. hitből való kitérésmet a törvény kívánta módon két ízben kijelentette volna és ezen hamis bizonyítványok felhasználásával az ég. hitválas evangélikus hitre állt.

A fent elősorolt összegekből saját személyére, avagy háztartására egy krajczárt se költött; ezen összeget a lelkészeket megillető jognál fogva részint kölcsönadta oly egyéneknek, kiket elhelyt feloldani becsület érzése tiltja; ezen egyének neveit tudja Bonnaz meggyés püspök is, aki azonban ezen titkot szintén megórtai s magával viszi a sirba; — részint pedig emberbaráti czélokra fordította; jótékonyágokról mindenki ismeri, házából nem távozott szegény ember segély nélkül.

Távozására vonatkozólag előadja, hogy Úrményháziól Budapestre utazott; egy napi ott tartózkodás után Bártfára, illetve Lodomerra ment, ahol megmósult s onnan visszajött Budapestre honnan Bécsen keresztül Mária-Drei-Eichenbe bucsura ment; innen 4—5 napi tartózkodás után Budapestre visszatért, itt értesült arról, hogy nyomozó levelet bocsátottak ki ellene, nejét tehát a budapesti rendőrkapitánysághoz küldte oly czéllal, hogy önként jelentkezésre kész.

Öntudatom, ugymond s lelkiismeretem tiszta, — hogy károsítási szándékkal nem rövidítettem meg senkit soha, s azért bátran nézek a jövő elé és a reám mérendő büntetést — bízva Istenben — nyugodtan fogom elturni.

A mai napra beidézett Fodor Tamás és Horváth József károsok kijelentették, hogy vádlottat, — a kárakra tényezett büncselekmény miatt megbüntetni nem kívánják, mert kártérítésük tekintetében leszámolásban vannak vele.

A kir. ügyész telpraesett, s jobbára vádlott egyéniségevel foglalkozó beszédében Balázs Vinczét — saját beismérése alapján — sikkasztási büntetben és kihágásban bűnösnek kimondatni, a büntetést reá — tekintettel a fennforgó bűnhalmassatra — 98. §. alkalmazásával kiszabni kérte.

Védő Kovács Ágoston abból kiindulva, hogy a sikkasztás főkritériuma a tényleges kár, ami pedig jelen esetben nem forog fenn, mivel a püspök szavatosságát vállalt a netáni károk megtérítése iránt, — védecsse büntelensége mellett harcolt.

Kir. törvényszék vádlottat a sikkasztás büntetében és közbiztonság elleni kihágásban bűnösnek mondta ki s emiatt két és fél (2½) évi fegyházra ítélte.

Vádlott ezen ítélet ellen felbuzerést jelentette be.

Balázs Vincze továbbá is vizsgálati fogságban maradt.

KÖZGAZDASÁG.

Tejgazdasági tanfolyam Szombat-helyen. A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. ministerium jövő évi január hó 15-től kezdve Szombathelyen az oltani tejszövetkezet telepén három havi tejgazdasági tanfolyamot rendez.

A tanfolyam kétféle látogatónak szól: 1. Tejgazdasági üzletvezetőknek, azaz oly gazdasági intézetet végzett gazdáknak, kik a tejgazdasági üzlet lényegébe

részletes betekintést, valamint a tejkészítés, vaj- és sajtgártás folyamáról alapos fogalmakat kívánának szerezni, hogy a tejgazdaságnak valamely gazdaságban szervezésére és önálló vezetésére képesítsenek.

2. Tejgazdasági kezelő-személyzetnek, azaz oly egyéneknek, kik sajátossá vagy tejkészítővé kiképztetni kívánják.

A tanfolyam mindkét irányú látogató számára egy negyed évig tart.

Megjegyeztetik azonban, hogy mindkét irányú szakegyének ezen tanfolyam végzése után még hosszabb gyakorlati kiképztetésre van szüksége, míg szakmájában önállóan felléphet.

A szakoktatás egyuttal gyakorlati és elméleti.

Felvételi kellekek az üzletvezető-tanfolyamra nézve:

1. Bizonyítvány valamely gazdasági tanintézet bevégzéséről.

2. Nyilatkozat, hogy a folyamodó hajlandó a 3 havi tanfolyamot végezni és képes magát ez idő alatt fenntartani.

A kezelő-tanfolyamra nézve:

1. 18 évet betöltött életkort igazoló keresztlevel.

2. Iskolai bizonyítvány legalább a népiskola teljes bevégzéséről.

3. Nyilatkozat, hogy a folyamodó hajlandó a 3 havi tanfolyamot végezni és képes magát ez idő alatt fenntartani.

A tanfolyamra jelentkezők nyújtsák be kellően felszerelt folyamodványukat legkésőbbben 1886. évi január hó 5-éig az országos tejgazdasági felügyelőség-nél (Budapest, II. lánchid-utca 1. sz.).

A vámitétekeknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál a törvény értelmében szedendő aranyárkelet-pótlék 1886. évi január hóra huszonöt (25) százalékban állapított meg.

Gabona-, állat- és fegyverkivitelitilalom Görögországban. A görög kormány f. é. november 30-án kelt rendelkezével az igavonó állatok, liszt- és gabonaneműek, valamint fegyverek és mindenemű hadi felszerelési eszközök kivitelét további intézkedésig eltiltotta.

Az állategészségügy állása Torontálmelegyében december 1-től 8-ig: Léplene Csataidon lovak közt; takonykór és bőrféreg Jozefován. December 15-től 22-ig: takonykór és bőrféreg Rudolfságdon. Egyéb betegségek nem fordultak elő.

A sertések átlagos heti ára. Köbányán december 6—12-ig: 260—320 kilos sertéstől kilogrammonként 46—47, 180—240 kilos sertéstől 44—47, 300 kilos felüli sertésnél 43—44 kr.; deczbr. 13-tól 19-ig ez árak a következők, 46—48, 44—46, 43—44 kr.

Sopronban a félkövér sertés kilója 34—38; a hizott sertés kilója pedig 39—42 kr.

A londoni konzul 1884. évi jelentéséből annak bizonyosságául, hogy a nagy-britanniai királyság gazdái mennyire fogják fel helyesen a megváltozott gazdasági viszonyokat, a következőket idézzük, a mikből gazdáink, kik még most is indokolatlan előszeretettel viseltetnek a buzatermelés iránt, a tanulságot könnyen levonhatják.

A buzatermelés az egyesült királyságokban évről-évre csökken, így például buzával be volt vetve:

1869-ik ében	3.982,000 acre
1870-ik	3.764,000
1875-ik	3.514,000
1880-ik	3.066,000
1884-ik	2.751,000

Ellenben a marhatenyésztés ugyanott folyton emelkedik, a mit a következő adatok kimutatnak: 1881-ben 5.911,000 szarvasmarha, 24.581,000 juh, 2.048,000 sertés. 1884-ben 6.267,000 szarvasmarha, 26.067,000 juh, 2.583,000 sertés.

IRODALOM és MŰVÉSZET.

Rákosi Jenő arcképe és érekeken írt jellemrajzát, Bródy Sándortól, közli az „Ország-Világ” 51-ik száma az „Endre és Johanna” előadása alkalmából. A kiünő képes lap ezenkívül egy egész sorát hozza az érdekesnél érdekesebb közleményeknek. Így Borostyáni Nándortól egy emlékező régi huszárdetelből; Tóth Józseftől egy megkapó szép történet egy cigány muzsikusról; Prém Józseftől két dal; Csapodi István dr-től emlékezés Margó Tivadarról; Téglás Gábertől természettudományi eszevés; Szana Tamástól ismertető cikk az ősi műtárlatról; végül „A kollektor” Benedek Elek regénye és „A hétről” Székely Huszártól. A képek közül különös figyelmet érdemelnek a műtárlati képek, összesen hat földi és haza festő; egy érdekes kép a németországi vasút 50 éves jubileumából, mely kép a közlekedési eszközök fokozatos fejlődését tünteti fel kezdettől fogva a vasút létrejöttéig s végül egy művészileg megrajolt jelenet az „Endre és Johanna”-ból Pataky Lászlótól. A közleményeket követik a nagy gondal és élénkiséggel szerkesztett rovatok, melyek a következők: Tudomány és irodalom, színház és művészet, újdonságok, könyvpiac, nők világa, vidéki élet, sport, hymen, gyászrovat, innen-onnan, rejtvények. Az „Ország-Világ” előfizetési ára: jan—decemberre 10 fnt, jan.—júniusra 5 fnt, július—szeptemberre 2 fnt 50 kr., jun.—decemberre 5 fnt. Az „Egyetértés”-sel együtt: egész évre 28 fnt, félévre 14 fnt, negyedévre 7 fnt, egy hóra 2 fnt 50 kr. Az előfizetési pénzek a Pallas irodalmi és nyomatdai részvénytársasághoz küldendők, kecskeméti utca 6. szám.

Táborszky és Parsch nemzeti zeneműkereskedésében Budapest, váci utca 30. sz. megjelent: Román „Az eleven ördög” című operette-ből, szerző Konti József. Ára 60 kr.

Ezen operette több mint 50-szer adatott elő a budai varszínházban és újlag a népszínházban is teljes sikert aratott. Az ezen operette-ből már előbb megjelent füzetek: zongora kivonat (3 fnt), keringő (1 fnt 20 kr.), induló (1 fnt), couplet (50 kr.), most új kiadásban is kaphatók.

VASUTÜGYEK.

(Osztrák-magyar-svajczi-vasuti kötelek.)

A folyó évi november hó 22-én a vasuti és közlekedési közlöny 136-ik számában, kocsis rakományokban 10000 klgként szállítandó friss, vagy aszalt gyümölcs és főzelék, valamint szilvaiz küldeményekre nézve f. évi november hó 25-től való érvénynyel — kihirdetett ideiglenes kivételés díjszabás közbejött akadályok miatt, még eddig alkalmazásra nem kerülhetett.

Ezen kivételés díjszabásnak tényleges életbe léptetését annak idején kihirdetni fogjuk.

(Román-német kötelek.)

1886. évi január hó 1-jén a román-német kötelek számára következő díjszabási részekből álló új közvetlen díjszabás lép hatályba: I. rész (általános határozmányok), II. rész 1. füzet (forgalom a román vasutak és a német tengerkikötő állomások között), II. rész 2. füzet (forgalom a román vasutak és német benső állomások között Rajnavidék és Westphalia kivételével) II. rész 3. füzet (forgalom a román vasutak és rajnavidéki és westphaliai állomások között.) Az 1883. évi március 1-jétől érvényes I. részben foglalt határozmányok egyidejűleg hatályon kívül helyeztettek.

Az 1883. évi március hó 1-jétől érvényes II. rész 1. füzetben és hozzá kiadott pótlékokban foglalt díjtételek gabona s. a. t. szállítványok számára még érvényben maradnak.

(Szab. osztr.-magy. államvasut társaság.)

Az 1886. évi január 1-vel az esztergom-nána-ípolypászi másodrendű vasut, esztergom-nána-ípolypászi vonalrész helyi forgalmára nézve a helyi árudíjszabás II. rész 2. füzetéhez tartozó IX. pótlékának 55-ik, a X. pótlék 27-ik és 28-ik; végül a XII. pótlék 19-ik lapján foglalt 1. különdíjszabási tételek érvényen kívül helyeztettek.

Ezen díjtételek helyét a fentemlített helyi díjszabás X. pótlékának 24. és 25. lapján foglalt díjkiszámítási táblázat alapján az egyes viszonylatok kilométer távolsága után esendő 1. különdíjszabási tételek fognak alkalmaztatni.

Egyuttal figyelmeztetjük a t. cz. közönséget, miszerint a X. pótlék 25. lapján 49. kilométer távolságra szóló 1. különdíjszabási tétele nem 21.1, hanem 24.1 krajczárt tesz, mi sajtóhibán alap-szik.

Felölös szerkesztő: Lauka Gusztáv.

13221. sz. 1885.

(619-3.2)

Hirdetmény.

Az 1883. évi 46. t. cz. 13. §-a értelmében felhívunk N.-Beckerek város mindazon ház és földtulajdonosai, kik bekebelezés által terhelő kölcsönök után 1885. évben kamatot fizettek, s így az 1886. évben birtokuk után kivetendő által. jöved. pótdoból való levonásra törvényes igényt tarthatnak, hogy az arról szóló vallomást 1886. évi január hó 3. napjáig annnyival is inkább a városi alszámvévi irodájában benyújtani el nem mulasszák, mert később érkezendő vallomások figyelembe nem vehetnek.

Nagy-Beckereken, 1885. é. december 21-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

11848. sz. 1885.

(620-3.2)

Hirdetmény.

A n.-beckereki kir. adófelügyelőségnek f. évi 42656. II. 1885. sz. körrendelete illetve a n. m. kir. pénzügyminiszteriumnak ugyancsak f. évi okt. 10-én 63475. sz. rendelete folytán felhívunk N.-Beckerek város mindazon háztulajdonosai, kik a m. 1884. évre vonatkozó házbér-jövedelemvalomást benyújtása óta épületeiket lakható állapotba helyezték s a házbér-jövedelmet eddig be nem jelentették, továbbá mindazon háztulajdonosok is, a kik házosztály adóval rovatnak meg, az 1883. évben történt házosztályosítás ideje óta akár egészen új, akár toldalék építkezéseket avagy nagyobb átalakításokat eszközöltek, — ugy nemkülönbön mindazon III. o. keres. adókötelesek, kik az 1884. évi adókirovás ideje óta a III. o. keres. adó alá tartozó üzletet nyitottak vagy foglalkozást kezdtek és ezt mindaddig az illető helyen be nem jelentették — az 1886. évi január 20. napjáig a törvényes következmények terhe alatt a városi alszámvévi irodájában bejelenteni, illetőleg arról szabályszerű vallomást benyújtani; jogában álland azonban minden ház és III. o. keres. adóval 1884. évben, — s így az 1885. és 1886. évre is érvényes — megrovott adózónak házedójának jogczim változása, illetve a III. o. keres. adóval megrovott üzlet vagy foglalkozás felhagyása esetén annak keletkezésétől számított 14 nap alatt az illető adótellet kiigazítása végett ugyanott bejelentést tenni.

A keresetadó IV. osztálya, a tőkekamat és járadékadó alá tartozó jövedelmek szinte a fent kitélt helyen és időben bejelentendők illetőleg az arról szóló vallomások annál is inkább beadandók, mert különben az hivatalból fog megállapíttatni.

Nagy-Beckereken, 1885. é. december 21-én.

Kulifay Lajos,
polgármester.

10006. sz. 1885.

(617-2.2)

Pályázati hirdetmény.

Szakula községében egy 360 forint évi fizetéssel javadalmazott jegyzőségű állás betöltendő lévén, felhívunk mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és helyezett kérvényüket hozzám jövő évi január 6-ig küldjék be.

A választás 1886. évi január 7-én, Szakula községében fog megejtetni.

Kelt Antalfalván, 1885. évi december hó 7-én.

H e g e d ű s,
szolgabíró.

9858. sz. 1885.

(618-3.2)

Pályázati hirdetmény.

Jarkovác községében egy 800 forint évi fizetéssel javadalmazott községi orvosi állás betöltendő lévén, felhívunk mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és helyezett kérvényüket hozzám 1886. évi január hó 13-ig küldjék be.

A választás 1886. é. január 14-én, Jarkovác községében fog megejtetni.

Kelt Antalfalván, 1885. évi december hó 11-én.

H e g e d ű s,
szolgabíró.

772. sz. b. v. k. 1885.

(622-1.1)

Árverési hirdetmény.

Közírré tétetik, miszerint a tekintetes nagy-beckereki kir. törvszeknek 1879. évi 6456. sz. a. kelt végzése folytán Stumper Ferencz és Katalin részére, Freimann Janos és Margit, katalinföldi lakosoknál 429 forint és jár. iránti kielégítési vhatjas utjan 1879. szept. 20-án lefoglalt és 409 frtra becsült butorok, 3 ló, 2 kocsi, 50 mm. buza, 7 mm. zab és 20 öl szalmából álló ingóknak Katalinföldön, vhatjást szenvedők lakásán bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatas 1886. évi január 5. napjának, d. e. 9 órára tuzetett ki.

Együttal felhívunk mindazokat, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha elsőbbségök bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk avégrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kiténtve nincs, — miszerint az 1881. é. LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéseig előlírtóhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy később bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagy-Beckereken, 1885. évi december 21.

Marianowich János,
kir. bír. végrehajtó.

771. sz. b. v. k. 1885.

(627-1.1)

Árverési hirdetmény.

Közírré tétetik, miszerint a tekintetes n.-beckereki kir. e. f. tszeknek 1885. évi 6204. sz. végzésével megkeresett tettes n.-beckereki kir. bíróságnak 1885. évi 10233. p. sz. a. kelt végzése folytán Kadelsburger L. nagy-beckereki bej. czég mint vhatjató felperes részére, Glauber David és Glauber Aurelia, színte n.-beckereki lakosok s alpereseknél 400 forint tőke és járul. iránti kielégítési vhatjas utjan 1885. évi november 23-án lefoglalt és 504 frt 80 kr-ra becsült 1 kávéház üzlethez tartozó butorok, 6 kocsi, 3 hintó és egyeb szobatorokból álló ingóknak — a melyek több rendbeli felperesek javára felül lettek foglalva is — vhatjást szenvedettek lakásán bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatas 1886. január 2. napjának, d. e. 8 órára tuzetett ki a f. évi 10330. p. sz. végzes folytán.

Együttal felhívunk mindazokat, kik az elárverezendő ingóságok vételarából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha elsőbbségök bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a vhatjási jkvbén meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kiténtve nincs, — miszerint az 1881. évi LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéseig előlírtóhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be, minthogy később bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagy-Beckereken, 1885. évi december 21.

Riszto Péter,
kir. bír. vhatjó.

8197. sz. 1885.

(625-1.1)

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckereki kir. törvszek mint tlkkönyvi hatóság részéről ezennel közírré tétetik, hogy Ph. Fischer és Löwy czég vhatjatonak, Gruits Lukianna örökösei, jankahidi lakosok vhatjást szenvedők elleni 171 frt tőke, ennek 1881. aug hó 15-től járó 6% kamatai, 25 frt per, 7 frt 80 kr. vhatjási és 10 forint jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhatjást szenvedő tulajdonal felvett a nagy-beckereki kir. tszék területén fekvő, a Jankahid községben, a jankahidi 368. sz. tlkkönyvben A. I. 1-6. sorsz. a. birtokból Gruits Lukianna nevéen álló részre vagyis három hold földből álló 866 frtra becsült ingatlanok vhatjási árverés utjan el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi január hó 21. napjának, d. e. 10 órája, Jankahid község-házánál kitézetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanság ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitétt becsár, melynek 10%-át a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadekképes papírban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanant leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű előmervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételárt két egyenlő részletekben lefizetni, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beckereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tlkkönyvi hivatalnál és Jankahid község előljároságnál megtekinthetők.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék tlkvi osztályának 1885. évi okt. hó 14-én tartott ülésében.

3838. sz. 1885.

(626-1.1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. törv. cz. 102. §-a értelmében ezennel közírré teszi, hogy a tettes török-becei kir. bíróság 3550. p. sz. végzése által Dr. Mencer Izidor, nagy-beckereki lakos mint vhatjató javára, Klein B. és Czeczilis, kumani lakosok ellen 120 forint tőke, ennek 1885. szept. 30. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 49 frt 26 kr. perköltiség követelés erejéig elrendelt kielégítési vhatjas alkalmával bíróság lefoglalt és 245 frt 80 kr-ra becsült különféle bolti árucikkék és szobatorokból álló ingóságok nyilvános árverés utjan eladatnak.

Mely árverésnek a 3838. sz. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Kumánon alperesek lakásán leendő eszközösere 1886. évi január hó 5-ik napjának, d. e. 11 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. törv. cz. 107. §-a értelmében a legelőbbet ígérőknek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tor.-Beceén, 1885. évi december 27. napján.

Jahn Adolf,
kir. bír. vhatjó.

Egy nőten, gyakorolt jegyzői írrok

azonnal alkalmazást nyer Román-Kécsa község jegyzőségénél, a hova ajánkozók mielőbb fordulhatnak. (624-1.1)

31149. számhoz 1885.

(623-1.1)

Hirdetmény.

A n. m. kir. közm. és közl. miniszterium az 1885. évi december hó 12-én kelt 42467. sz. rendeletével a perlasz-titeli megyei ut 26-27 km. szakaszán megrongált Bega csatorna partnak és töltésnek helyreállítását 10639 frt 58 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett munkálatok fogamatossításának biztosítása céljából az 1886. évi január hó 5-ik napjának d. e. 11 órájára a torontál-megyei alispáni hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetlik. — A versenyezni óhajtók felhívunk, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítható s 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitézött nap 9 óráig a nevezett hivatalhoz annnyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni. — A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek torontál-megyei m. kir. állam-építészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Kelt N.-Beckereken, 1885. évi december hó 18-én.

Tallian,
alispán.

Huszonhetedik évfolyam.
Előfizetési felhívás

Budapesti Bazár

1886. évi folyamára.

A „Budapesti Bazár“ egy év lefolyása alatt 2000 illusztráció — képek és ábrák — mutatja be minden idényre a legújabb divatot, a feltűnő legszébb mintákat, a kézimunkák minden ágazatát értelmes magyarázatokkal kísérve. Minden száma mellett felváltva hoz szabásrajzokkal, nagy ívet himzrajzokkal, monogramokkal és papírból kivágott szabásmintákat.

A „Budapesti Bazár“ minden száma mellé egy művészileg rajzolt, színezett parizsi divatkép van mellékelve.

A „Budapesti Bazár“ gazdag szépirodalmi részével, díszes kiállításával és hasznos mellékleteivel páratlanul áll a divatlapok között.

A „Budapesti Bazár“ szépirodalmi részét egy iv regénymelléklettel bővítettük meg, melyből idővel csinos könyvtárt gyűjthetnek az előfizetők.

A jövő évi regénymelléklet, a kedvelt francia író Daudet Alfons

„VESTIRIS KISSASSZONY“

ezimű rendkívül érdekes regénye lesz. (603-3.3)

A „Rózsaszinborítékot“ annyira megkedvelt „Társalgó csarnok“-ot — kérdések és válaszok közlése — továbbra is t. előfizetőinknek engedjük át.

A „Budapesti Bazár“ előfizetője, megrendelhet saját nevére monogrammot fehérneműek jelzésére.

A „Budapesti Bazár“ a megrendelések rovataiban ismerteti a főváros legjelesebb és legújtanosabb üzleteit.

Csak is a „Budapesti Bazár“ részleteti vidék t. előfizetőit azon kedvezményben, hogy elfogad bár mily tárgyra megrendeléseket.

Előfizetési feltételek.

A „Budapesti Bazár“-ra a regénymelléklettel együtt: Egész évre (januártól-december végéig) . . . 10 frt. Fél évre (januártól-junius végéig) . . . 5 „ Negyed évre (januártól-március végéig) . . . 2 „

Kedvezmény árban rendelhetik meg t. előfizetőink:

A „Kilencz milliions ember“ ezimű regényt, 80 kr. Bolti ára 1 frt 20 kr.

A „Helén“ ezimű regényt, 80 kr. — Bolti ára 1 frt 20 kr.

A „Meregkeverőnő szerelme“ ezimű regényt, 50 kr. Bolti ára 80 kr.

Az előfizetési pénzek a „Budapesti Bazár“ kiadóhivatalához küldendők (Koronaherceg-utca 17. sz.) Mutatványszámot küldünk szivesen.

!Pénz!

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik.

Pontos és gyors körösztulvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgálók minden e szakmába vágó fölvilágosítással bírmentve.

Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbön mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlet

(282-14) **L. Kadelsburger.**

A „Torontál” 53-ik számának
HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Becskerek, 1885. évi december hó 31-én.

HIVATALOS RÉSZ.

Jegyzőkönyv.

Felvetett Nagy-Becskereken, Torontálmege közigazgatási bizottságának 1885. évi december hó 7-én tartott rendes havi üléséről.

(Vége.)

Diklits Maxa ferdinandfalvi lakos felebbezése az ottani képviselő testületnek 1885. évi április hó 26-án hozott azon határozat ellen, mellyel Grozdanits Szvetozár javára az ugynevezett vakarók utcza házhelyül adományoztatott. — Illetékességi szempontból Torontálmege törvényhatósági bizottságához felterjesztetni rendeltetik s e végből az összes iratok a megye alispánjának kiadatnak.

A temesvári m. kir. jószágigazgatóságának felszólamlása a Zichyfalva község által 1879. és 1881. években állítólag illetékelenül beszedett 984 frt 24 kr. községi pótdadónak visszatérítése iránti ügyében. — A kérelemnek hely adatik s a temesvári m. kir. jószágigazgatóság tudomásvétel s a banlaki járás szolgabírája megfelelő eljárás czéljából az összes iratok kiadásával értesítetik.

Gelesevits Aron mokri lakos felebbezése, az ottani községeljáróság ellen emelt panasza tárgyában a megye alispánjának 16908. sz. határozata ellen. — Feloldatik s a megye alispánja újabb tárgyalás elrendelése és határozathozatalra utasítatik.

Nősülési ügyek.

Leits Pera bocsári lakosnak Marin-kov nevű fia részére engedélyezendő kivételes nősülési engedély iránti kérvénye. — Elutasítatik.

Kuzman Szava ócsai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Andriekov Noizk szlankameni lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Pavlovsky János oppovai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Szvirceev Lázár czrepajai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Petrov Zsiván mellenczei lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Csonka Stefan egresi lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Milits Zsivojn n.-gáji lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Czevity Milan gyálai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Komerdel Iván nagy-margittai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Karagyena Mátyás kanaki lakos hason ügye. — Elutasítatik.

Jakonits Szvetozár nagy-kikindai lakos hason ügye. — Elutasítatik.

A nagyméltóságú m. kir. belügy-ministeriumnak 45931.-VIII. sz. a. kelt rendelete értelmében tárgyalattott dr. Szegner Nándornak jutalmazás iránti kérvénye. — Jutalmazásra nem ajánltatik, s ez iránt a nm. m. kir. belügy-ministeriumhoz felterjesztés intézendő.

31408. sz. 1885. Torontálmege alispánjától.

Valamennyi szolgabíró, Nagy-Becskerek város polgármestere, és a helyhatósági biztosnak.

Minél tágasb körű kihirdetés végett alatt mellékelve megküldöm a nm. m. kir. honvédelmi ministeriumnak folyó hó 2-án 58.590. sz. a. kelt leiratával érkezett pályázati hirdetményt.

Kelt Nagy-Becskereken, 1885. évi december hó 19-én.

Tallián, alispán.

Másolat. Az 1885. évi 58.590. számhoz H. M.

Pályázati hirdetmény

a katonai orvosi tisztikar jelöltjei számára 300 és 500 forinttal rendszeresített több rendbeli díjmentes alapítványi hely betöltéséről.

Az orvosi tudományok azon rendes hallgatóinak, a kik kötelezik magukat, hogy a gyógyászat összes ágaira nézve nyerendő egyetemi tudori fok elérése után, védkötelezettségükön kívül, a cs. és kir. közös hadseregben még hat évig tényleg szolgálnak: az alább elősorolt feltételek mellett 300 és 500 frt. állami ösztöndíj adományoztatik.

Az alsóbb osztályzatú ösztöndíj elvileg a negyedik évfolyambeli hallgatóknak, a felsőbb osztályzatú pedig az ötödik évfolyambeli, — avagy a végzett orvos növendékeknek adományoztatik.

Egy vagy több szigorlatot jó eredménnyel kiállott orvoskari növendékek — hasznos feltételek mellett — előnyben részesítetnek.

Az oly jelöltek kik. már 300 forint ösztöndíjat élveznek, ha már az ötödik évfolyamban vannak, avagy az orvosi tudományok hallgatását befejezván, legalább az első szigorlatot jó eredménnyel kiállották, — ösztöndíjuknak 500 forintra való felemeléséért a közös hadügy ministerhez esetről-esetre folyamodhatnak.

Az orvosi tudományok ötödik évi tanfolyamának bevégezése után jelöltek az adományozott ösztöndíjat, — tekintet nélkül arra, vajjon a tudori fokot elérték-e avagy sem, — még tizennégy hónapon át élvezhetik.

Azon jelölteknek, a kik a tudori fokot már előbb érték el, az ösztöndíj élvezete felavattásuk hónapjával megszűnik, és azok továbbra az alább megjelölt magasabb illeték élvezetébe lépnek.

Azon katona orvosi ösztöndíjas jelöltek, kik az egy évi önkéntesi tetteles szolgálatuk alatt, katona orvosi minőség-

(623-1.1)

Hirdetmény.

kozim. és közl. ministe-
 december hó 12-én kelt
 a perlasz-titeli megyei
 szán megrongált Bega
 töltésnek helyreállítását
 eg erejéig engedélyezte.
 munkálatok fogantatásá-
 ol az 1886. évi január
 e. 11 órájára a torontál-
 al helyiségében tartandó
 tárgyalás hirdettetik. —
 ok felhivatalnak, hogy a
 végrehajtásának elvalla-
 engedélyezett költség után
 ántárpénzzel ellátott zárt
 nap 9 óráig a nevezett
 kább igyekezzenek be-
 m érkeztettek figyelembe
 — A szóban forgó mun-
 szakai művelet és rész-
 almegei m. kir. állam-
 rendes hivatalos órákban,
 etők.
 ek, 1885. évi december

Tallián,
 alispán.

dik évfolyam.
 si felhívás

sti Bazar

folyamára.
 gy év lefolyása alatt 2000
 n és ábrákon — mutatja be
 b dívatot, a fehéreneműek leg-
 kák minden ágazatát értelmes
 Minden száma mellett fel-
 l, nagy ívet himzörájokkal,
 ól kivágott szabásmintákat.
 den száma mellé egy műve-
 parizi dívatkép van mellé-
 elve.

gazdag szépirodalmi ré-
 l és hasznos mellékleteivel
 között.
 szépirodalmi részét egy
 tettük meg, melyből idővel
 nek az előfizetők
 elléklet, a kedvelt francia

KISASSZONY

egénye lesz. (603-3.3)
 ot annyira megkedvelt „Tár-
 ések és válaszok közlésére
 nek engedjük át.
 előfizetője, megrendelhet
 fehéreneműek jelzésére.
 a megrendelések rovata-
 jelesebb és legutányosabb

si Bazar” részletti vidék
 ényben, hogy elfogad bár
 set.

feltételek.

regénymelléklettel együtt:
 ember végeig) . . . 10 frt.
 végeig) 5
 rozius végeig) . . . 2

rendelhetik meg t.
 tóink:

er” című regényt, 80 kr
 80 kr. — Bolti ára 1 frt
 ne” című regényt, 50 kr.

a „Budapesti Bazar” ki-
 koronaherceg-utcza 17.sz.)
 küldünk szívesen.

atok mellett
 abbig
 örténhetik.
 meggyőződve lehet
 ve.
 agán sorsjegyek,
 evásárlása és el-
 ra.
 a.
 egyekről.
 izományi üzlet
 r.

ben való alkalmazhatóságukra nézve hivatottságok és érdemesültségek jelét nem adták, — a tudori rang elnyerése után gyakorlati kipróbáltatás céljából, valamely helyőrségi kórházba rendeltettek; és alkalmazásuk sikeres volta esetében hivatás szerű főorvosokká neveztetnek ki.

Az ily jelöltek a gyakorlati kipróbáltatás ideje alatt az illeték — szabályzat I. részének, 19. §-ban előírt illetéket élvezik, — főorvossá történt kinevezetésük után pedig az egyébként rendszeresített illetményekben részesülnek; de ezek közül azok, kik a tartatékban még sem mint fő, — sem mint segédorvosok nem működtek, rendes illetményeiken felül egyenruházati átalányul 120 forintot kapnak.

Az ösztöndíjasok az egy évi önkéntesi szolgálatot csak saját költségükön teljesíthetik, — ha csak a szolgálatuknak a tudori fok elérése után időre leendő elhalasztását nem kérik.

Azon jelöltek, kik az egy évi önkéntesi szolgálatot államköltségen teljesítik, a mennyiben ösztöndíjat nyernének, ebbeli szolgálatukat továbbra csak saját költségükön folytathatják.

Az ösztöndíj elnyeréséért a cs. és kir. közös hadügyminister úrhoz intézett és saját kezűleg irandó folyamodvány az illetékes decanatus útján nyújtandó be.

A kérelem indokai gyanánt igazolandó:

1. osztrák, vagy magyar állami polgárjog (honossági levéllel esetleg katonai igazolványi könyvecskével).

2. még túl nem haladt 25-ik életévét (kereszt- vagy születési levéllel) az állítási kötelezettségnek elegettevése.

3. (esetleg katonai igazolványi könyvvel);

4. nőtlen állapot. Ez utóbbi feltétele hatálya az ösztöndíj élvezetének egész idejére vagy is mind addigra — kiterjed, míg az illető jelöltek hivatásszerű főorvosi alkalmaztatást nem nyernek;

5. feddhetlen előélet;

6. hadi szolgálatra való testi alkalmasság, valamely cs. és kir. s tetteges szolgálatban álló katonai törzsorvos által kiállított helyegtelen orvosi bizonyítvánnyal;

7. a rendes hallgatóként végzett orvosi tanulmányok és a letett vizsgák; végül

8-or a hat évi tényleges szolgálat teljesítésére nézve kötelező nyilatkozat — kiállítás (együttal itt közölt minta szerint kiállítva).

Ezen igazolandókön kívül az érettségi bizonyítvány is melléklendő.

Az ekként felszerelt folyamodványok legkésőbb folyó évi december hó 20-ig az illetékes decanatushoz nyújtandók be.

Kötelező nyilatkozat.

50
krros
bélyeg

Azon esetre, ha katonai orvosi ösztöndíjban részesülnek, kötelezem magamat, hogy a gyógyászat összes ágaiból általam nyrendő tudori fok eléérést, a katonai hatóságnak azonnal bejelentem, továbbá, hogy hivatásszerű főorvossá történendő kinevezetésem napjától kezdve rendes hadkötelezettségem kivül, — a cs. és kir. közös hadseregben még hat esztendőn át tetteles szolgálandók; azon esetre pedig, ha ezen kötelezettségemet nem teljesíteném, vagy a tudományokban való elégtelen előmenetel esetleg rossz erkölcsi magaviselet következtében az ösztöndíjat elvesztem, a hadsereg részéről reám fordított összes költségeket a katonai javadalomnak megtéríteném.

Kelt
alíírás.

(A sajátkezü aláírás közhatalossággal vagy közjegyzőileg hitelesítendő; — és ha a pályázó kiskorú (nem önjogu) volna, az apa, esetleg a gyám beleegyezési nyilatkozata is melléklendő).

31243. szám. 1885. Torontálmege alispánjától.

Valamennyi szolgabíró Nagy-Becskerek város polgármesterének és a helyhatósági biztosnak.

Folyó évi november 8-án 26506. szám alatt kelt rendelettel közöltem czímmel, hogy a fennálló 1859. évi állatjárvány szabályrendeletnek 38. és 72. §§-ban a lovak takony- és bőrféreg betegségére nézve, a megfigyelt időszak 15 napban van megállapítva.

Minthogy az állatorvosi szaktudomány terén a szóban levő betegségek ingadozó lappangási időszakára, nem elégséges, az állategészségügy érdekében, a hivatkozott szabályrendeletnek módosítása mellett földm., ipar és keresk. ügyi m. kir. minister úr 35597. sz. a. elrendelte: hogy az esetben, ha valamely községben a takony és bőrféreg betegség nagyobb mértékben uralgott, ott a betegséget csak akkor szabad

megszüntetnek nyilvánítani, ha az utolsó felgyógyulási vagy halálessétől számítva 60 nap alatt újabb betegség elő nem fordult, a végszemlénél gyanus körjelenéség egy lovon sem mutatkozott és valamennyi gyanus istálló fertőtlenítése befejeztelett, még is a legutóbbi napokban beérkezett állategészségügyi jelentések és beterjesztett bonczjegyzőkönyvek nyomán arról győződtem meg, hogy a zár alá helyezett takonykór gyanus és bőrféreg betegségben szenvedőnek talált lovakkal szemben a fenthivatkozott rendeletben kifejezést nyert intézkedések nem alkalmaztatnak és azok helyett még mindig a további időből keletkezett állatjárvány szabályrendelet 38. és 72. §§-aiban foglalt intézkedések nyernek érvényt.

A midőn tehát a többször hivatkozott rendeletre czim figyelmét ismételtel felhívom, utasítom egyben, hogy a hivatkozott állatjárvány szabályrendelet vonatkozó §§-ainak kiigazítása mellett, annak tartalmáról úgy az alárendelt közegeit, mint a hatósága alá tartozó községeket megfelelőleg értesíteni és annak betartására kiváló gondot fordítani sziveskedjék.

Kelt Nagy-Becskereken, 1885. évi december hó 18-án.

Tallian, alispán.

30949. sz. 1885.

Torontálmege alispánjától.

Valamennyi szolgabíró, Nagy-Becskerek város polgármestere s a megyei helyhatósági biztosnak, — megyei tisztügyiészségnek, megyei számvévségnek, — m. arvaszéknek és központi előadói karnak.

65.261. szám. I. — Magyar királyi belügyminister. — Körrrendelet. A budai és pesti jótékony nőegyletek, a közlegő új év alkalmából, ez évben is azon közös kéreessel járultak hozzám, intézkednem az iránt, hogy a központi és alantas hatóságok közegei az új évi üdvözleteknek megváltására hivatalosan felhivassanak.

Azon kedvező eredmény, mely a lefolyt években kiadott hasonló felhívásaimat követte arra indít, hogy az előterjesztett kérelmet saját hatás körömben most is teljesítem s ez évben is kijelentsem, hogy sem az alantas hatóságoktól s egyes tisztviselőktől, sem pedig

Pályázati hirdmény.

Jarkovác községében egy 800 frt évi fizetéssel javadalmazott községi orvosi állás betöltendő lévén, felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajják, hogy szabályszerűen felszerelt és bélyegzett körvényüket hozzám 1886. évi január hó 13-ig küldjék be.

A választás 1886. é. január 14-én, Jarkovác községében fog megejtetni. Kelt Antalfalván, 1885. évi december hó 11-én.

Hegedűs,
szolgabíró.

A nagy-becskereki kir. törvénz mint ulkkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Ph. Fischer és Löwy czég vhajtatónak, Gruits Lukianna örökösei, jankahidi lakosok vhajtást szenvedő elleni 174 frt tőke, ennek 1881. aug hó 15-től járó 6% kamatai, 25 frt per, 7 frt 80 kr. vhajtási és 10 forint jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhajtást szenvedő tulajdonául felvett a nagy-becskereki kir. tszék területén fekvő, a Jankahid községben, a jankahidi 368. sz. ijkönyvben A. I. 1-6. sorsz. a. birtokból Gruits Lukianna nevében álló részre vagyis három hold földből álló 866 frtra becsült ingatlanok vhajtási árverés útján el fognak adatni.

A visszanzetes tetszes es tetszes
Pontos és gyors körösztölvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgálak minden e szakmába vágó fölvilágosítással bürmentve.
Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönben mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-becskereki váltó- és bizományi üzlet

L. Kadelsburger.

(282-14)

ani, ha az utolsó
lésestől számítva
tegülés elő nem
gyanus körjelen-
utakozott és va-
fertőtlenítése be-
egutóbbi napokban
üggyi jelentések
yzökönyvek nyo-
meg, hogy a zár-
gyanus és bör-
envedőnek talált
nthivatkozott ren-
yert intézkedések
azok helyett még
l keletkezett állat
38. és 72. §§-ai-
nyernek érvényt.
öbbször hivatko-
figyelmét ismé-
m egyben, hogy
vány szabályren-
ainak kiigazítása
ról úgy az alá-
a hatósága alá
felelőleg értesí-
ra kiváló gondot

eken, 1885. évi

lián, alispán.

ntálmegye alispánjától.

abiró, Nagy-
polgármes-
helyhatósági
egyei tisztí
egyei szám-
n. árvaszék-
ti előadói
k.

Magyar királyi
rendelet. A budai
letek, a közlő
ben is azon kö-
zzám, intézked-
zponti és alantas
évi üdvözlétek-
alosan felhivas-

dmény, mely a
hasonló felhívá-
t, hogy az elő-
hatás körömben
z évben is kije-
alantas hatósá-
lőktől, sem pedig

50 kr.

ár" kl-
(17.sz.)

itt

győződve lehet

n sorsjegyek,
sárlása és el-

gyekről.

mányi üzlet

más személyektől aláírási izek, levél-
vagy névjegyküldés után nyilvánuló üd-
vözlöt nem csak nem várok, de sokkal
szívesebben látnám, ha az illetők az új
évi üdvözlétek szétküldésével járó költ-
séget megtakarítván, azt a helybeli jó-
tékony nőegyletek által kibocsátott s az
új évi üdvözlétektől mentesítő aláírási
ivek után az ott kitűzött jótékony célra
fordítanák. S miután meg vagyok győ-
ződve, hogy a törvényhatóság szíves
közreműködését az új évi üdvözlétek ily
módoni megváltása körül a jelzett jóté-
kony cél előmozdítása érdekében mint
eddig, úgy továbbra is nem fogja meg-
vonni, egész bizalommal intézem a tör-
vényhatósághoz azon felhívást, hogy a
közvetlenül vagy közvetve kormányzata
alatt álló tisztviselőket s más közegeket,
hatóságokat, testületeket és intézeteket
hasonló szellemi kijelentéssel ily irány-
ban való eljárásra szólítsa fel.

Végül értesitem a törvényhatóságot,
hogy ezen elhatározásomat a vezetésem
alatt álló kir. belügyministerium személy-
zetével is közöltem, s a hatáskörömhöz
tartozó hatóságokhoz, hasonló értelmű
felhívást intéztem. — Budapest, 1885.
évi december hó 8-án. Tisza s. k.

Jelen belügyministeri rendelet tudom-
ás, ahhoz leendő alkalmazkodás végett
közlöm.

Nagy-Becskereken, 1885. évi de-
cember hó 14-én.

Tallián, alispán.

468. sz. 1885. kihág. Torontálmegye alispánjától.

**Valamennyiszolgabirónak, N.-
Becskerek város rendőrkapi-
tányának, a helyhatósági biz-
tosnak és a központi elő-
adóknak.**

Ujabb időben gyakran fordultak elő
esetek, midőn a kihágási ügyekben bi-
ráskodó elsőfoku hatóságok oly kihágási
esetekben is, melyeket a törvény elzá-
rással, vagy elzárás és pénzbün-
tetéssel rendel büntetni, egyszerűen
és minden indoklás nélkül, gyakran a
legkisebb pénzbüntetést alkalmazzák. Mi-
után a kbikv. 21. §-a szerint oly ese-
tekben, melyekre főbüntetés gyanánt el-
zárás alkalmazandó, egyszerű pénzbün-
tetés csakis rendkívüli enyhítő körülmé-
nyek fenforgása mellett és azon törvény-
szakasz kifejezett alkalmazása mellett
szabható ki, s miután az ujabban több
oldalról követett gyakorlat a törvény

intencziójával ellenkező laza törvény-
kezésre és tulenyhe büntetésekre vezetne,
figyelmeztetem a czímet az elbírálandó
kihágási esetekben a törvényes büntetési
mérték különös figyelembe vételére va-
lamint arra, hogy a fenforgó súlyosbító
és enyhítő körülmények alapos mérle-
gelése mellett a törvény keretében szabja
ki minden egyes esetre a büntetést.

Kelt Nagy-Becskereken, 1885. évi
december hó 12-én.

Tallián, alispán.

30318. sz. 1885. Torontálmegye alispánjától

**Valamennyi szolgabiró, Nagy-
Becskerek város polgármes-
tere és a megyei helyhatósági
biztosnak.**

Magyar királyi belügyminister. 62207
szám. V. a. — Kőrrendelet. A magyar
királyi pénzügyminister ur f. hó 18-án
65776. szám alatt kelt közleménye sze-
rint, a przemysli szegény árva leányok
nevelő intézete javára rendezendő tárgy-
sorsjáték jegyeinek Magyarországon való
áruhatását megengedte, azonban oly ki-
kötéssel, hogy miután a jövő év első
felében a XII-ik jótékony czélú magyar
királyi állam sorsjáték rendeztetik, a
nevezett intézet javára rendezendő tárgy-
sorsjáték jegyeinek elárúsítása csak is
az 1886. évi július hó 11-étől kezdve
eszközölhető.

Erről a törvényhatóság tudomás és
megfelelő további eljárás végett ezennel
értesítettik. — Budapest, 1885. évi
november hó 25-én. A minister helyett:
Beniczky s. k., államtitkár.

Jelen ministeri rendeletet tudomás
és ahhoz való alkalmazkodás végett ki-
küldöm.

Nagy-Becskereken, 1885. évi de-
cember hó 11-én.

Tallián, alispán.

31.121. sz. Torontálmegye alispánjától.

**Valamennyi szolgabirónak,
Nagy-Becskerek város pol-
gármesterének és a megyei
helyhatósági biztosnak.**

A kereskedők és iparosok részéről
ismételve panaszok emeltek, hogy a
megköötött székhellyel bíró kereskedelem
és ipar nagy hátrányára a házaló ke-
reskedésre vonatkozó érvényes jogsza-

bályok oly lazán és felületesen alkalmaz-
tatnak, hogy ezen, amugy is eléggé káros
hatásu foglalkozás alig ellenőriztetik s a
visszaélések mind gyakoribbakká válnak.

Felhivom ennél fogva a czímet, hogy
a házaló kereskedés szabályozására vo-
natkozó megyei szabályrendelet és orszá-
gos statutum intézkedéseit szigoruan vég-
rehajtani és különösen a bejelentési kö-
telezettség pontos teljesítését éber figye-
lemmel ellenőrizni sziveskedjék.

N.-Becskereken, 1885. évi decem-
ber 27-én.

Tallián, alispán.

31242. sz. Torontálmegye alispánjától.

**Valamennyi szolgabirónak, N.-
Becskerek város polgármes-
terének és a megyei hely-
hatósági biztosnak.**

Tudomásvétel, mihez tartás és a ha-
tósága területén netalán szükséges to-
vábbi intézkedések megtétele czéljából
közlöm a nm. m. kir. vallás- és köz-
oktatásügyi minister urnak f. évi nov.
13-án 28862. szám a. a megye közön-
ségéhez intézett következő rendeletét:

28862. szám. A vallás- és közokta-
tásügyi m. kir. ministertől. — A név-
változtatásoknak a törvényhatóságoknál
örzött anyakönyvi másodpéldányokba való
bevezetése tárgyában a m. kir. belügy-
minister urnak folyó évi január hó 8-án
872. sz. a. kelt kőrrendeletéből folyólag
a törvényhatóságok részéről, mind sü-
rűbb panaszok merülnek fel az iránt,
hogy az anyakönyvi másodpéldányok az
utóbbi években oly szörványosan lettek
levéltáraik részére betérjesztve, hogy az
előidézett kőrrendelet pontos végrehaj-
tása, az eddigi állapotok fenmaradása
esetén teljes lehetetlen.

Szükségesnek láttam ennél fogva az
összes egyházi hatóságok figyelmét az
1827: XXIII. t. cikkre, valamint a fen-
állott m. kir. helytartó tanácsnak ennek
alapján 1862. évi márczius hó 15-én
10394. sz. a. kibocsátott kőrrendeletére a
legnyomatékosabban felhívni s felkérni
azokat, hogy az anyakönyvek vezetésére
hivatott összes lelkészi hivatalokat és
közegeket sürgösen és szigoruan oda
utasítsák, hogy az idézett törvénycikk
azon igen gyakorlati s a családi visz-
nyokra nézve nagy horderejű rendelkezé-
zésének, melynél fogva minden valláson
levő lelkészek az anyakönyveknek két
példányban vezetésére, s az egyik pél-
dánynak az illető törvényhatóság levél-
tárába való beszolgáltatására kötelezett-
tek, pontosan megfelelvén, ebbeli netáni

*

TERVEZET

mely szerint az 1886. évi ujonezállítás a Torontálmegye területén levő sorozó járásokban megéjtetik.

mulasztásukat a multa nézve haladék nélkül kipótólják, jövőben pedig az összes születési, esketési és halálozási anyakönyveket két példányban vezessék, s az egyik példányt törvénytörvényes hitelesítés mellett, minden év végén az illető törvényhatóság levéltára számára biztos őrizet végett szolgáltatassák be.

Miről a vármegye közönségét oly felhívással értesitem, hogy e rendelet végrehajtását szigorúan ellenőrizvén, a netáni mulasztók neveit hozzám esetről esetre azonnal jelentse be, kikkel szemben szükség esetén kénytelen leszek a törvény rendelkezésének oly módon érvényt szerezni, hogy az anyakönyvi másodpéldányok beszerzése a mulasztó költségére hatóságilag fog eszközöltetni.

Együttal felhívom a vármegye közönségét, hogy a területén levő azon izraelita hitközségek anyakönyvvezetőit, melyek sem a congressusi, sem az orthodox szabványok szerint rendezve nincsenek, jelen rendeletmhez képest megfelelőleg utasítsa; — az orthodox valamint a congressusi szabványok szerint szervezkedett izr. hitközségekben alkalmazott anyakönyvvezetők e tekintetben a kellő utasítást az orth. izr. közvetítő bizottság, illetőleg az orsz. izr. iroda útján nyerendik.

Végül megjegyzem, hogy a törvényhatósági levéltárakban őrzött anyakönyvek közhasználatára a törvény értelmében csak akkor engedhető meg, ha az illető eredeti anyakönyv elveszett. — Budapest, 1885. évi november hó 13-án. Tréfort.

Nagy-Becskereken, 1885. évi december hó 27-én.

Tallán, alispán.

31008. sz. 1885. Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi szolgabíró, Nagy-Becskerek város polgármestereinek és helyhatósági biztosnak,

Torontálmegye közigazgatási bizottságának legközelebbi havi ülése elé az 1885. év II. felére vonatkozólag törvényszerű jelentést kellvén tennem, felhívom a czímet, hogy az 1880. évi 21636. és 1882. évi 13537. sz. a. kibocsátott rendeleteim értelmében összeállítandó jelentést legkésőbb 1886. évi január hó 10-éig minden sürgetés bevétele nélkül multhatlanul bemutatni sziveskedjék.

Kelt Nagy-Becskereken, 1885. évi december hó 30-án.

Tallán, alispán.

Kelte az		A sorozó bizottság működési helye		Észrevétel	
utazásnak	előveendő hivatalos működésnek				
M á r t i u s	4	Nagy-Szt.-Miklósra	1., 2., 3. 5., 6., 8., 9., 10.	Nagy-Becskerek vár. Nagy-Szt.-Miklós	14 7 vasárnap
	11	T.-Kanizsára	12., 13., 15., 16., 17., 18., 22., 23., 24., 26., 27.	T.-Kanizsa	13 14 vasárnap 21 vasár. 25 ünnep. 28 vasár.
	19	Antalfalvára	30., 31.	Antalfalva	85
	20	Nagy-Kikindára	1., 2., 3., 5.	Nagy-Kikinda	4 vasárnap
	29	Nagy-Becskereki járásba	7., 8., 9., 10.	N.-Becskereki járás	14 11 vasárnap
A p r i l	12	Párdányra	13., 14., 15., 16., 17.	Párdány	18 vasárnap 22., 23., 24., 25., 26. husvét
	19	Török-Becsére	20., 21., 27., 28., 29., 30.	Török-Becse	
	21	Perjámosra	22., 23., 24., 26., 27.	Perjámos	25 ünnep
M á r t i u s	28	Zsombolyára	29., 30., 31.	Zsombolya	13 honv.
A p r i l	4	Cseneyre	1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10.	Cseney	es. kir. 61. hadk. p.
M á r t i u s	25	Módosra	26., 27., 29., 30., 31.	Módos	16 28 vasár.
A p r i l	1	Bánlakra	2., 3., 5.	Bánlak	4 vasárnap
	6	Alibunárra	7., 8., 9., 10.	Alibánár	es. kir. 83 hadkieg. par.
	18	Pancsovai járásra	15., 16., 17., 19., 20., 21.	Pancsova	85. h. z. n. 18 vasár. 23. ünnep.

Nagy-Becskereken, 1885. évi december hó 29-én.

Tallán, alispán.

Pályázati hirdetés.

Jarkovác községében egy 800 frt évi fizetéssel javadalmazott községi orvosi állás betöltendő lévén, felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtnak, hogy szabályszerűen felszerelt és bélyegzett kérvényüket hozzám 1886. évi január hó 13-ig küldjék be.

A választás 1886. é. január 14-én, Jarkovác községében fog megéjtetni. Kelt Antalfalván, 1885. évi december hó 11-én.

H e g e d ű s,
szolgabíró.

A nagy-becskereki kir. törvényszék mint anyakönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Ph. Fischer és Löwy czég vhaajtónak, Gruits Lukianna örökösei, jankahidi lakosok vhajtást szenvedő elleni 171 frt tőke, ennek 1881. aug hó 15-től járó 6% kamatai, 25 frt per, 7 frt 80 kr. vhajtási és 10 forint jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vhajtást szenvedő tulajdonosul felvett a nagy-becskereki kir. tszék területén fekvő, a Jankahid községben, a jankahidi 368. sz. ljkönyvben A. I. 1-6. sorsz. a. birtokból Gruits Lukianna nevében álló részre vagyis három hold földből álló 866 frtra becsült ingatlanok vhajtási árverés útján el fognak adatni.

A visszazetes tetszes es...
Pontos és gyors körösztölvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgál minden e szakmába vágó fölvilágosítással börtmentve.
Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbön mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden huzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-becskereki váltó- és bizományi üzlet

L. Kadelsburger.

(282-14)